



MĚSTO DĚČÍN

www.zpravodajdecin.com

ZPRAVODAJ

Informační čtrnáctideník pro občany statutárního města Děčín

náklad 26.000 ks • do všech domácností ZDARMA • ročník 9 • číslo 7/2011 • 9. 3. 2011

**Dodatečné sčítání lidu, domů
a bytů v roce 2011**

str.2

IPRM má svůj portál

str.3

**Co byste měli vědět o našich
školách**

str.3

**Středisko městských služeb
začne fungovat v dubnu**

str.3

**Ministerstvo vnitra podpořilo
děčínské projekty prevence
kriminality**

str.4

**Téma:
Úklid města a úprava zeleně**

str.7

**Zahájení turistické sezóny
v Českém Švýcarsku**

str.9

**Česko Slovenská fotografická
soutěž DĚČÍNSKÁ KOTVA 2011**

str.9

Dvacáté výročí otevření zámku

str.14

Bezplatná informační linka
Magistrátu města Děčín
800 100 730

VSTUPENKA DĚČÍN
www.vstupenkadecin.cz

Otevření další etapy Labské stezky



Ve čtvrtek 31. března proběhlo za účasti představitelů Ústeckého kraje a primátora Františka Pelanta slavnostní otevření další etapy Labské stezky vedoucí z Valtířova do Přerova u Těchlovic. Financování výstavby stezky bylo z velké části zajištěno z Regionálního operačního programu Severozápad, spoluúčast a další náklady hradil Ústecký kraj. Celková délka cyklostezky na území Ústeckého kraje (Dolní Žleb – hranice kraje) činí 96,5 km, přičemž v požadovaných parametrech je dokončeno přibližně 57 km.



Děčín je finalistou v soutěži IT projekt roku 2010

Mezi osm finalistů se v soutěži IT projekt roku 2010 zařadil Děčín se svým projektem Elektronizace procesů úřadu statutárního města Děčín.

Nad osmým ročníkem soutěže IT projekt roku převzal záštitu premiér Petr Nečas. Soutěž byla vyhlášena v rámci konference CNZ 2010 „eArchivace na výsluní...“. Z 25 přihlášených projektů vybírala třináctičlenná porota pod vedením prof. Ing. Zdeňka Molnára, CSc, 8 finalistů. Děčín s projektem Elektronizace procesů statutárního města Děčín obsadil 4. až 8. místo. Předností této soutěže je každoročně mož-

nost nominace soutěžících projektů, která umožňuje libovolné organizaci prezentovat přínosný informatický projekt. Asociace CACIO se touto soutěží snaží vyhledávat úspěšné projekty informačních technologií zavedené do praxe, které jsou pozoruhodné zejména uživatelským efektem, netradičním technologickým řešením nebo vynikajícím způsobem řízení projektu. (smk)

OČNÍ OPTIKA

Bc. Pavel Krňák

registrovaný optometrlista
statut zdravotnického zařízení

Tř. Čs. legií 1083/10
405 02 Děčín IV



Tel.: 412 531 434

www.optikakrnak.cz

vyšetření zraku, aplikace kontaktních čoček,
velký výběr brýlových obrub

adidas Dior GUESS JEAN RENÉ LACOSTE DIESEL LACOSTE PUMA JAGUAR ESPRIT BOSS

Studio Visage



U Plovárny 1260/8, 405 01 Děčín I

608 705 060

- pedikúra a manikúra - depilace - P.shine - ošetření unavených nohou - modeláž nehtů
- kadeřnictví - pracujeme se značkou MATRIX - kosmetika - vizážistika - glitrování na tělo - malování Hennou
- masáže - pracujeme s přístrojem digitálně nastavitelný Myostimulátor pro kombinovanou péči o celé tělo a obličej

REDOSTAV Petr Schaukal

NABÍZÍME VEŠKERÉ STAVEBNÍ PRÁCE

VÝSTAVBA RODINNÝCH DOMŮ - ADAPTACE BYTOVÝCH JADER
OBKLADY KOUBELEN, KUCHYNÍ APOD. - DLAŽBY VŠEHO DRUHU
TOPENÁŘSKÉ PRÁCE - PŘÍČKY, BETONOVÁNÍ PODLAH
SÁDROKARTONÁŘSKÉ PRÁCE - VEŠKERÉ STAVEBNÍ PRÁCE
FASÁDY I ZATEPLOVACÍ - KLEMPÍŘSKÉ A POKRÝVAČSKÉ PRÁCE
INSTALATÉRSKÉ A ELEKTROINSTALAČNÍ PRÁCE

RYCHLÁ A KVALITNÍ PRÁCE

Tel. 412 513 346 Mobil: 605 940 895
e-mail: redostav@seznam.cz • www.redostav.cz

Barmani jsou opatrnější, přestupků strážníci zjistili méně

Děčínští strážníci zopakovali noční kontrolní akci z minulého týdne a opět zkontrolovali děčínské noční podniky. Prioritním cílem byla kontrola dodržování zákazu podávání alkoholu osobám mladším osmnácti let. Strážníci během noční kontroly navštívili diskoklub v Děčíně VI a řadu barů a heren po celém městě.

„V diskoklubu jsme zjistili čtyři mladistvé pod vlivem alkoholu, což není nijak tragický výsledek. Je vidět, že barmani jsou při kontrole věku svých zákazníků mnohem důslednější,“ uvedl ředitel děčínské městské policie Marcel Horák.

Pro mladistvé znamenala kontrola alkoholu nepřijemné vysvětlování v kruhu rodinném. Pro všechny si totiž museli dojet jejich zákonní zástupci, tedy jejich rodiče. „Snad správně předpokládám, že důkladná domluva od rodičů bude pro mladé konzumenty alkoholu velkým ponaučením,“ řekl Horák. Doplnil, že dalšího mladistvého pod vlivem alkoholu zjistili strážníci při kontrole nechalvalné známého baru na Teplické ulici ve čtvrti Podmokly. I pro něj si museli na místo přijet rodiče.

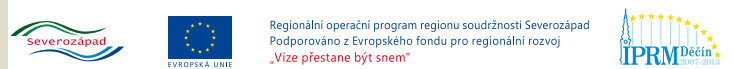
Během noční kontrolní akce strážníci vyřešili i řadu dopravních přestupků a přestupků proti veřejnému pořádku. Těch se dopouštěli zejména alkoholem posílnění návštěvníci barů cestou

domů. „Šlo zejména o znečišťování veřejného prostranství nebo rušení nočního klidu,“ vysvětlil ředitel.

V rámci kontroly strážníci navštívili i více než desítku heren, ve kterých zkontrolovali totožnost některých návštěvníků, kteří hráli na výherních hracích přístrojích. Jde o osoby, u kterých měli strážníci podezření, že pobírají nějakou formu sociální pomoci. „Údaje předáme ke kontrole odboru sociálních věcí. Pokud se podezření potvrdí, mohou jim být některé dávky kráceny nebo vyplaceny v jiné formě než v hotovosti,“ dodal ředitel.

Noční kontrolní akce se uskutecnila jen týden po poslední rozsáhlé kontrole nočních podniků. Podle Horáka budou podobné kontrolní akce v různé intenzitě pokračovat podle aktuální potřeby. „Niméně je citelně znát, že problémů v tomto směru ubývá. Naše kontroly se tak evidentně nemíjejí účinkem,“ poznamenal ředitel. (tp)

IPRM má svůj portál

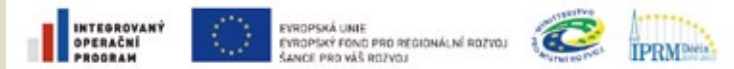


Začátkem března spustilo město oficiálně další svůj tematický portál. Věnuje se oběma integrovaným plánům, které město již realizuje. Na adrese <http://www.iprm.mmdecin.cz/> najdou občané veškeré informace k Integrovanému plánu rozvoje města Děčín – zóna Centrum a také k Integrovanému plánu rozvoje města Děčín – sídliště Staré Město.

„Návštěvníci portálu zde najdou informace o jednotlivých projektech integrovaného plánu, které město realizuje, včetně fotogalerie. U IPRM Děčín – sídliště Staré Město jsme zveřejnili Výzvy k podávání žádostí o dotace, informace o jednání řídicího výboru IPRM. Portál budeme průběžně aktualizovat,“ řekla Martina Štaj-

nerová, vedoucí oddělení strategického rozvoje a projektů.

Kromě portálu IPRM úspěšně funguje také portál zaměřený na oblast školství, ve zkušebním provozu běží turistický portál a dále stránky komunitního plánu. Před oficiálním spuštěním je také portál k městským slavnostem. (romi)



Dodatečné sčítání lidu, domů a bytů v roce 2011

Pokud se ani do 10 kalendářních dnů po rozhodném okamžiku sčítání nepodaří sčítacímu komisaři formuláře doručit, je povinností povinné osoby si je vyzvednout nejpozději do 20 kalendářních dnů po rozhodném okamžiku (tj. do 14. dubna 2011) na kterémkoliv pracovišti ČSÚ, sběrném místě České pošty či na kterémkoliv obecním úřadu.

Dodatečné sečtení definuje § 21 zákona č. 296/2009 Sb., o sčítání lidu, domů a bytů v roce 2011. Jde jen o doplňkovou formu sečtení, kterou by měly využívat převážně osoby, které se vrátí do obce po delší nepřítomnosti v republice. Povinná osoba sčítací formuláře vyplní a zašle obálkou prostřednictvím provozovatele poštovních služeb, popřípadě je zašle elektronicky. Termín odevzdání vyplněných sčítacích formulářů je do 19. dubna 2011.

Dodatečné sečtení na obcích se vztahuje pouze na -osoby fakticky bydlící na území obce (trvalé bydliště není podmínkou) - další přítomné osoby.

Na domy se dodatečné sčítání nevztahuje. Sečtení domu (kontrola nebo oprava předvyplněných údajů či vyplnění celého domov-

ního listu) je - pokud nebude žádná bydlící osoba zastížena - povinností sčítacího komisaře. Obec proto předává povinné osobě pouze sčítací list osoby.

Vydávání sčítacích formulářů v rámci dodatečného sečtení probíhá v období od 5.4.2011 do 14.4.2011, v budově magistrátu v ulici 28. října, na oddělení správních agend a matriky. (mm)



Středisko městských služeb začne fungovat v dubnu

Zastupitelstvo města schválilo zřízení nové organizační složky města. Středisko městských služeb bude zajišťovat práci nezaměstnaným lidem při údržbě města.

Zřízení Střediska městských služeb bylo možné díky zdrojům z úřadu práce a z grantů Evropské unie.

Nově vzniklá organizační složka města umožní vytvářet pracovní příležitosti především pro obyvatele města dlouhodobě nezaměstnané, pobírající dávky hmotné nouze, kteří se snaží zvýšit příspěvek od státu prací zdarma pro město v rámci režimu veřejné služby.

Tuto možnost využívá asi polovina ze zhruba 600 lidí pobírajících dávky. „Nově vzniklým Střediskem městských služeb jsme chtěli pomoci lidem, kteří chtějí pracovat a už to i prokázali prací pro město. Jejich práci na údržbě města

potřebujeme, neboť se vzhledem města nemůžeme být spokojeni,“ řekl Vlastimil Pažourek, uvolněný radní.

Středisko městských služeb zahájilo svou činnost 1. dubna s dvaceti čtyřmi zaměstnanci a zhruba třemi sty pracovníky veřejné služby. Jeho rolí bude i koordinovat činnost v rámci alternativních trestů.

Počet zaměstnanců se bude měnit podle nabídky dotačních titulů. V tomto a příštím roce očekáváme, že takto bude na městě zaměstnáno až kolem 40-50 lidí s příspěvkem od státu a Evropské unie na mzdy lidí ve výši kolem 5-6 milionů korun. (vp, smk)

Co byste měli vědět o našich školách

Když jsem nastupovala do své funkce, slíbila jsem lidem kolem sebe i sama sobě, že poctivě projdu všechny základní školy, budu mluvit s jejich ředitelkami a řediteli, prohlédnu si učebny, tělocvičny, šatny a budu se ptát: Co potřebujete? Můžu pro vás něco udělat? Tenkrát jsem ještě nevěděla, že hned nato budu muset dodat: Ale peníze město opravdu nemá...



S takovým renomé byly pro mne i pro ně některé návštěvy frustrující.

Tak třeba panelové školy na sídlištích. Na jednu stranu doslova trpí přebytkem místa, na stranu druhou jsou jejich ohromné prostory ekonomickou přítěží. Takže jednak kapacitní luxus, kdy má každá třída svoji kmenovou učebnu a ještě spoustu dalších možností, zatímco v době vzniku těchto budov mnohdy místnosti praskaly ve švech a počítalo se s tím, že devátáci prostě žijí ve fyzice, ale v případě potřeby se stěhují, jak velí rozvrh.

Dnes ne. Žáci si užívají prostoru a nic je ani učitele nesvazuje. Ale jakmile nastane zima, vítr a plískanice, uvidíme druhou stranu mince. Vyfoukané chodby a vchodové halý nevidaných rozměrů, vymrzlé spojovací prostory mezi několika objekty, které jsou jen těžko vytopitelné.

A k tomu netěsnící okna, obtížné a postupně vyměňovaná, jak rozpočet školy dovoli. Ale klobouk dolů.

Většinou se všichni snaží, aby se s dědictvím minulosti vypořádali. Z vnějšku nevábne šedé betonové budovy skrývají tvořivé ředitelky a ředitelé, vytvářejí nadané učitelky, co z neuvěřitelně skromných prostředků budují image školy – keramické zázraky tam, kde v rámci vyučování i odpoledních kroužků pálí keramická pec, rozsáhlé plochy různých projektů ve školách, jež se daly cestou projektu Otevřená škola (ale jistě nejen tam), ve velkých foyerech ledaskde stojí stoly s fotbalkem na delší přestávky. Nádobý na třídění odpadu, výmalby stěn v hřejivých veselých barvách. Milo, útulno.

Ale jsou i jiná hlediska. Postupně jsem si pro sebe vydělila tři skupiny přístupů ke školství,

VÝZVA Všem, kdo se chtějí připojit k 14 podnikatelům a prostřednictvím darovaného okna přispět ke zpříjemnění života klientů Domova pro seniory. Celkové náklady na jedno okno činí 9.460,- Kč vč. DPH. Výsledná cena vedle hodnoty nového okna zahrnuje i demontáž starého a instalace nového okna, zajištění okna, vnitřní plastový parapet a žaluzie. Případní zájemci, kteří se rozhodnou k výzvě připojit, mohou získat další informace prostřednictvím Centra sociálních služeb Děčín, p. o., telefonní čísla 412 502 130 nebo 412 502 125.

PODLAHÁŘSTVÍ Bohumil VOLNER
Prodej a pokládání podlahových krytin

- pvc - linoleum - koberce - plovoucí podlahy - parkety	Teplická 28/174 405 02 Děčín 8 tel./fax: +420 412 531 184 mobil: +420 603 114 216 e-mail: volner@seznam.cz www.volner.cz
---	---

AKCE: 320,- Kč/m² bez DPH
renovace dřevěných podlah

Po - Pá 8⁰⁰ - 12⁰⁰ 14⁰⁰ - 17⁰⁰ | So 9⁰⁰ - 12⁰⁰

majetku i manažerských schopností samotného vedení základních škol. Jedni mají za sebou, vedle sebe i před sebou jakýsi projektový maraton. Je jim jasné, že od samotného zřizovatele už moc prostředků nezískají, ale znovu a znovu zkoušejí štěstí jinde. ČEZ, IPRM, Cíl 3 - to jsou zakladadla, která zní při prohlídkách jim svěřených budov, kde je jejich kouzlo opravdu znát. Nejen nová okna, ale i řady dveří, počítače, rekonstrukce celých křídel, notebooky pro každého vyučujícího jako samozřejmost. Interaktivní tabule, projektory, nový nábytek, pódium pro divadelní a hudební vystoupení, přípravné třídy, školní kluby...

Dlouhé seznamy každoročních akcí a výborná propagace. Jak mi jeden pan ředitel řekl, podává každoročně tak desítku projektů. A jednou vyjdou dva, jindy pět. I tak je to neúměrné ocenění vynaložené práce, ale výsledky jsou znát všude kolem.

A dál jsou školy takřkajíc bohulibé, které plní stoprocentně svůj účel i plán. Nemají zásadní problémy, drží se při zemi, ale hospodaří smysluplně a s rozvahou. Nejsou obklopeny nadbytkem, většinu prostředků jsou nuceni investovat do holého provozu a vedení už bývá unaveno tak často neproniknutelnou stěnou byrokracie, která dobe miněné nápady nedokáže ocenit.

Mluví o těch, kteří si vybírají jen takové úsilí, včetně různých projektů, které není tak hektické a neúspěch tudíž tolik nebolí. Nedivím se jim. Ale i tady je výsledek zřejmý.

Nakonec musím přiznat, že jsem se ocitla i v situaci, kdy coby movitý, ale poněkud nechápavý mecenáš nevím, jaké jsou priority města. Je přece jasné, že je třeba vyměnit okna a je logické, že nevyhovuje tělocvična. To by přece město mělo vědět! Tady jsem byla nejvíce rozčarována. Tou dobou už jsem totiž věděla, že to jde i jinak.

A jsme tam, kde jsme začali. Jak vám můžu pomoci? Nejdrív musíme společně pojmenovat problém a dohodnout se, že budeme hledat řešení. Probrat dotační výzvy, posoudit možnosti záměru, hledat další subjekty, které by mohly na myšlence spolupracovat, a zkusit to nějakou dobu nevzdávat. A tak jsme začali hledat možnosti pro realizaci sportovního hřiště u školy v Bynově nebo dopravního v Zelenicích. Mnohde jsou to projekty, na jejichž zhmotnění v minulosti nebyly prostředky, ta správná chvíle či možnosti.

Je to ale i důkaz toho, že všechny předchozí radnice měly své priority a že si byly velmi dobře vědomy toho, co je zapotřebí. Vážím si jejich práce a budu se snažit i v těchto krizových dobách pomoci alespoň tam, kde to bude možné. Školy a školství jsou téma, které nás skutečně zajímá, a vedle řešení bezmála akutních havárií snad najdeme dostatek kombinačních schopností, abychom i tady udělali zase pár kroků kupředu.

Na závěr bych chtěla jenom říct, že jako potencionální prarodiče se raduji – tolik koncepcí, programů, zaměření a aktivit, které školy pro svoje žáky vytvářejí, jsou zárukou pestré nabídky i pro jejich rodiny. Nechci se nikoho dotknout, ale je jasné, že je to i důsledek poklesu demografické křivky a snižování stavů ve třídách, které nutí jednotlivá zařízení vytvářet kvalitní a různorodou nabídku. A má to svá pozitiva.

V tvrdé konkurenci si i okrajové školy dokáží udržet relativně pevný stav žáků, který však jinde trvale klesá. Nakolik je to vina nepružného vedení, je otázkou, kterou si do budoucna rozhodně musím klást.

Když dovolíte, ještě se k tomuto tématu vrátím. Některá jsem ani zdaleka vše, co by v této souvislosti zazníť určitě mělo.

Hana Cermonová,
náměstkyně primátora

Prodej slepiček

Drůbež Červený Hrádek, firma Dráb, opět prodává slepičky snáškových plemen Hisex hnědý, Tetra hnědá a Dominant žiháný, kropenatý, černý, a modrý.

Stáří slepiček - 18 - 20 týdnů. Neprodáváme kuřice, ale slepičky před snáškou.

Cena -138 - 148 Kč/ks dle stáří. Prodeje se uskuteční:

v sobotu 9. dubna - v 15.00 hod
ve čtvrtek 28. dubna - v 14.30 hod

Děčín - parkoviště Tesco Bynov
Případné bližší informace tel.:

728 605 840, 415 740 719, 728 165 166

Ministerstvo vnitra podpořilo děčínské projekty prevence kriminality

Děčínská žádost o dotaci na projekty prevence kriminality byla Republikovým výborem pro prevenci kriminality bez výhrad schválena. Ministerstvo vnitra podpoří dotací celkem sedm projektů. Děčín se tak zařadil v této oblasti mezi nejúspěšnější města v celé České republice. Celková výše dotace, kterou Děčín získal, dosáhla 1.161.000,- Kč.

„Vzhledem k tolikrát medializovaným úsporám a škrtům jsme předpokládali o poznání horší výsledek dotačního řízení. Stoprocentní úspěšnost našich projektů je mimořádný úspěch. V rámci Ústeckého kraje jsme dosáhli jednoznačně nejlepších výsledků, co do výše přidělené dotace a počtu podpořených projektů patří Děčín mezi tři nejúspěšnější města v republice.

V oblasti prevence kriminality se můžeme právem řadit ke špičce,“ řekl po vyhlášení výsledků Republikovým výborem pro prevenci kriminality děčínský primátor František Pelant. Dodal, že spoluúčast Děčína bude na všech projektech činit maximálně dvě stě tisíc korun.

Největší část dotace, celkem šest set tisíc korun, je určena na projekt Asistent prevence kriminality, který byl v Děčíně v loňském roce zahájen v rámci Programu prevence kriminality a extremismu - Úsvit. Peníze jsou určeny na mzdy asistentů a pokryjí druhou polovinu letošního roku. „První pololetí jsou mzdy hrazeny díky podpoře děčínského úřadu práce, který od začátku vyjadřuje tomuto projektu výraznou podporu.

S odstupem více než jednoho

roku lze konstatovat, že práce asistentů významně přispěla ke zlepšení vzájemného soužití Romů a příslušníků majority a ke zlepšení bezpečnostní situace v lokalitě, kde asistenti působí,“ zdůraznil primátor.

Přínos asistentů potvrdil i ředitel děčínské městské policie Marcel Horák, podle kterého se asistenti staly nedílnou součástí systému bezpečnosti a vybudovali si za uplynulých dvanáct měsíců potřebný respekt. „O něm svědčí mimo jiné i to, že se na asistenty obracejí samotní obyvatelé boletického a bynovského sídliště a žádají je o pomoc při řešení jejich problémů.

Pravidelně jsme občany dotazováni i na to, zda působnost asistentů nerozšíříme i do jiných částí města. Předběžně s tím samozřejmě počítáme,“ vysvětlil ředitel.

Speciálně na romskou komunitu je zaměřen i projekt s názvem Romský mentor, který byl úspěšně realizován již v loňském roce.

V rámci projektu působí vyškolení romští mentoři, jejichž úkolem je motivovat odsouzené k alternativním trestům, aby podmínky trestu splnili a nenastupovali trest odnětí svobody. „V loňském roce byli mentoři úspěšní ve více než šedesáti procentech intervencí, proto

COLOR TEAM

Tel: 603 179 456

MALOVÁNÍ DLE VAŠEHO PŘÁNÍ

Nízké ceny, kvalita, spolehlivost!

www.colorteam.webnode.cz

chceme v projektu pokračovat. V letošním roce už odpadají náklady na vzdělávání, které mentoři absolvovali již vloni a peníze jsou letos určeny výhradně na mzdy,“ vysvětlil primátor.

V seznamu podpořených děčínských projektů je, stejně jako v loňském roce, jedna aktivita zaměřená na další profesní vzdělávání asistentů, strážníků a policistů. Půjde o dva kurzy, které se týkají vyjednávání a mediace a specifík terénní práce v sociálně vyloučených lokalitách.

Obdobný projekt byl realizován v loňském roce a jedním z výstupů byla značná poptávka po dalším vzdělávání v této oblasti. „Tímto projektem poptávce po dalším profesním vzdělávání vycházíme vstříc. Jsem přesvědčen, že nové znalosti a dovednosti přispějí k větší efektivitě práce v rizikových lokalitách našeho města. Podporovat samozřejmě budeme i další formy profesního vzdělávání, např. v ob-

lasti komunikace s veřejností, řízení a tvorby projektů nebo řízení pracovních týmů. Tato oblast je pro nás velkou prioritou. Podporou dalšího profesního vzdělávání naplňujeme i poslední bod děčínské koncepce prevence kriminality,“ zdůraznil primátor.

Úspěšné byly i čtyři projekty, které zajišťuje odbor sociálních věcí a zdravotnictví. Jedná se o letní rekreačně výchovný tábor a tři víkendové pobyty pro děti. „Jde o osvědčené akce, které odbor sociálních věcí úspěšně zajišťuje každý rok. Letošní novinkou je víkendový pobyt, který je určen speciálně dívkám, které jsou v péči kurátorů.

Nejde samozřejmě jen o pobytovou záležitost a zábavu, ale intenzivní výchovnou činnost zaměřenou na děti z rizikového prostředí, což by se mělo vrátit v podobě pozitivních dopadů na společnost,“ dodal primátor. (tp)

Pozemky nabízené městem k prodeji

Pozemky budou prodávány formou dohádovacího řízení. Bližší informace lze získat na odboru místního hospodářství a majetku města – oddělení nakládání s majetkem města MM Děčín.

pozemek p.č. 1047/36 o výměře 580 m² a **p.č. 1047/52** o výměře 561 m² k.ú. Horní Oldřichov výchozí cena 570 500,- Kč + ostatní náklady spojené s převodem + cena za trvalé porosty dle ZP

pozemek p.č. 805 o výměře 1 388 m² k.ú. Podmokly výchozí cena 957 720,- Kč + cena za trvalé porosty dle znaleckého posudku ve výši 94 120,- Kč + ostatní náklady spojené s převodem

pozemek p.č. 786/1 o výměře 1 352 m² a **p.č. 786/2** o výměře 1 011 m² k.ú. Podmokly

výchozí cena 592 600,- Kč + cena za trvalé porosty a venkovní úpravy dle znaleckého posudku ve výši 54 292,- Kč + ostatní náklady spojené s převodem **pozemek p.č. 121/3** o výměře 829 m² k.ú. Krásný Studenec výchozí cena 414 500,- Kč + ostatní náklady spojené s převodem **pozemek p.č.121/4** o výměře 640 m² k.ú. Krásný Studenec výchozí cena 320 000,- Kč + ostatní náklady spojené s převodem

KADEŘNICKÝ SALÓN
www.freestyle-decin.cz
freestyle
otevřeno 7 dní v týdnu 8.^h-20.^h
Tel.: 728 952 152

POLICEJNÍ ZPRAVODAJSTVÍ



Před jízdu nepijte!

Vozidlo s devětadvacetiletým řidičem zastavila v pátek dopoledne v obci Horní Habartice hlídka policistů z dopravního inspektorátu v Děčíně. Muži zákona aplikovali přístroj na dechovou zkoušku. Při opakovaném měření zobrazoval displej aparátu hodnotu oscilující mezi jednou a půl a dvou promile Další jízda byla kontrolovanému zakázána a byl mu odebrán řidičský průkaz. Nyní čelí podezření z ohrožení pod vlivem návykové látky ve zkráceném přípravném řízení a hrozí až roční odnětí svobody.

Lhát do smlouvy se nevyplácí

Finanční úvěr ve výši dvaadvacet tisíc korun na nákup počítače si vzala v minulém období čtyřadvacetiletá žena. Při sjednávání smlouvy si však řádně vymýšlela. Uvedla nepravdivé údaje o svém bydlišti a korespondenční adrese, takže se stala prakticky nekontaktní, čímž se vyhnula splacení pořízeného zboží. Nevyhnula se ale děčínským kriminalistům, kteří ji za to včera obvinili z trestného činu úvěrového podvodu. To obnáší riziko až dvouletého odnětí svobody.

Napadl muže u domu

Trestní stíhání pro přečin výtržnictví zahájili děčínské kriminalisté proti čtyřadvacetiletému mladému muži. Ten koncem loňského roku fyzicky napadl před vstupem do domu o dva roky mladšího poškozeného, kdy tento upadl do bezvědomí a musel být převezen záchrankou do nemocnice, kde byl několik dní hospitalizován. Následky surového útoku pak napadeného na čas omezily na běžném způsobu života. Obviněnému vzhledem k tomu, že za výtržnictví byl v minulosti již trestán, hrozí nyní až tříletý pobyt za mřížemi.

Opět podnapilý šofér

Lehce nad a lehce pod dvě promile naměřili při opakované dechové zkoušce děčínské policisté včera hodinu po půlnoci devětadvacetiletému řidiči, kterého zastavili ke kontrole. Strážci zákona dále zjistili, že muž měl blokadu řídicího oprávnění, která skončila už předloni, ale průkaz si do dnešního dne nevyzvedl. A zřejmě už ani nevyzvedne. Pak si už jen vyslechl podezření z ohrožení pod vlivem návykové látky ve zkráceném přípravném řízení. Za to mu soudce může přiklepnout až roční pobyt v nápravném zařízení.

REALITY OFFICE
U Plovárny 1262/17, 405 01 Děčín
Zprostředkování prodeje, koupě a pronájmu nemovitostí, veškerý realitní servis včetně znaleckých posudků
Tel.: 608 652 363 mobil: 731 461 889
e-mail: realityoffice@seznam.cz
www.realityoffice.cz

PRODEJ
Byt 4+kk/L/83m²
cena: k jednání

PRODEJ
Byt 4+1/L/OV, Breziny
cena: 1.095.000,- Kč

PRODEJ
Chalupa Horní Podluží
cena: 3.800.000,- Kč

PRODEJ
RD 5+1, Jílové
cena: 4.635.000,- Kč

PRODEJ
Bytový dům, centrum DC 1
cena: 6.400.000,- Kč

PRODEJ
RD 4+1, Dobrná
cena: 1.595.000,- Kč

PRODEJ
Chalupa, Stará Oleška
cena: 1.150.000,- Kč

PRODEJ
Byt 3+1/2L/OV, centrum DC 1
cena: 1.550.000,- Kč

PRODEJ
RD 3+kk, DC 2
cena: 2.000.000,- Kč

PRODEJ
Byt 2+1/OV, DC 2
cena: 750.000,- Kč

PRODEJ
Byt 3+1/OV/L, DC 6
cena: 840.000,- Kč

PRONÁJEM
Byt 2+1/L, DC 1
nájem: 5.250,- Kč+služby

PRODEJ
Byt 2+1L, po rekonstrukci, DC 6
cena: 850.000,- Kč

PRODEJ
Vila 2x 4+1, Jílové
cena: 1.500.000,- Kč

Poradenské místo

Českomoravské stavební spořitelny a.s.



- Projekt financování bydlení na míru
- Výhodné úvěry a meziúvěry ze stavebního spoření
- Zhodnocení Vašich úspor
- Produkty Poštovní spořitelny
- Hypotéka od Lišky

Rádi Vám poradíme v naší kanceláři:
Po – Pá 8.00–17.00 hod. (So a Ne po dohodě)
Teplická 71 (u divadla), 405 02 Děčín IV
telefon: 412 530 576, mobil: 724 807 217, 724 829 268



Ing. Josef Holada

kontakt: 724 006 979
e-mail: holada@quick.cz

■ zajištění stavebního dozoru

■ inženýrská činnost (vyřízení stavebního povolení a kolaudace)

■ zpracování projektové dokumentace

Hřbitov na Folknářích bude mít nový živý plot

Staré a nevzhledné tuje nahradí nový živý plot. Hlavní pomník ozdobí macešky, na vyspové loučce bude vysazen Buxus.



Foto: MM

Město před velikonočními svátky uklidí hřbitov na Folknářích, zároveň provede úpravy zeleně. „O velikonočních svátcích patří

hřbitovy k hojně navštěvovaným místům, chceme proto hřbitov připravit a uklidit,“ řekla Zdeňka Švirlochová z odboru místního hospodářství a majetku města. V živých plotech na některých místech hřbitova chybí tuje, jinde jsou značně proschlé. Dvě řady tují, mezi pomníky v levé části hřbitova které jsou nejhorší, nahradí Buxus. Nově byly vysazeny macešky kolem pomníku a další macešky budou vysazeny do truhlíků umístěných kolem kolumbária. Vyspové loučky zkrášlí Buxus a macešky. Pracovníci Technických služeb, a.s. zametou prostory kolumbárií a kolem kaple, vyčistí hlavní komunikace a provedou jarní hrabání celého areálu hřbitova. Otevírací doba hřbitovů je od března do října od 7 do 20 hodin. (smk)

V rámci jarních výsadeb a úprav městské zeleně město ještě objednalo:

v ulici 17. listopadu – průklest lip, střihání růží, ošetření řezných ran v ulici Sládkova - průklest lip, ošetření řezných ran, barva + fungicid na ošetření řezných ran v ulici Wolkerova – průklest 3 ks javorů, ošetření řezných ran v ulici Na Výhlídce - pokácení jabloně, průřez jabloní a borovic, odstranění náletových dřevin Staré Město - ulice Růžová x Březová - průřez javoru tatarského, snížení buxusu, odstranění náletových a nevhodných dřevin, odstranění zlomeného smrku, řez živého plotu v ulici E. Krásnohorské řez lípy, šeríků, zmlazení keřů, odstranění náletů na Komenského náměstí – řez bobkovitě, jalovce a odstranění náletů v ulici Čs. Armády – průřez stromu a keřů, odstranění náletových dřevin na Kamenické ulici na konečné autobusu – výsadbu dřevin v ulici Na pěšině – přesazování a dosadba dřevin v ulici Jiřího z Poděbrad – kácení 3 ks akátů a náletů v ulici Jezdecké - řez keřů v parku v Křešicích – řez keřů v Loubí – řez keřů v Boleticích n.L. v ul K. H. Borovského – řez keřů u cyklostezky pod zámekem pokácení nevhodných dřevin v Březinách za panelovým domem – pokácení nevhodných dřevin v parku na Kvádrberku – doplnění drti na cestách a odstranění zimního krytu



Foto: MM

Na cyklostezce v Prostředním Žlebu rozkvetly žluté orseje jarní. I v letošním roce město Děčín plánuje údržbu zelených pruhů kolem cyklostezky. Travnaté plochy budou několikrát posekány, odpadkové koše budou pravidelně vyváženy.

Květinová výzdoba na sloupech veřejného osvětlení



Foto: MM

Město objednalo květinovou výzdobu na sloupy veřejného osvětlení. Sto osmdesát čtyři květinových mís na 92 sloupech vyjde na 184 000,- Kč, předpokládaná cena za závlivky, hnojení a ošetřování květín je 253 296,- Kč.



mobil: 602 532 947
mobil: 604 590 476
email: info@skolaclever.cz
Radniční 1/23
405 02 Děčín

příprava na maturitu z angličtiny, další jazykové kurzy

www.skolaclever.cz

Město provádí jarní čištění ulic

Od začátku dubna probíhá blokové čištění ulic města. Na dodržování dopravního značení dohlíží městská policie. Na úklidu města se podílí také pracovníci Střediska městských služeb

Jarní úklid ulic od nánosů prachu po zimě provádějí Technické služby, a.s., v etapách. Ulice, které budou blokově čištěny, jsou označeny dopravním značením dostatečně včas, tak aby si majitelé aut, kteří v nich parkují, odvezli auta jinam. Na pravidelný úklid města budou opět dohlížet strážníci děčínské městské policie. Případné nerespektování dopravního značení budou strážníci řešit podle zákona. „Věříme, že řidiči budou ohleduplní a umožní bezproblémový úklid města. Nerespektování dopravního značení budou strážníci samozřejmě řešit podle platné legislativy, která umožňuje uložení až dvoutisícové pokuty. Vždy se ale snažíme vyčerpat všechny prostředky, jak zajistit bezproblémové umytí komunikace. Pokud se nám nepodaří řidiče kontaktovat, přicházejí na řadu pokuty a případně odtah vozidla,“ vysvětlil ředitel děčínské městské policie Marcel Horák. V každé ulici, kde bude naplánováno čištění, strážníci v ranních

hodinách ještě naposledy upozorní obyvatele na nutnost přeparkování vozidel. „Bohužel se může některým lidem zdát ranní hluk z reproduktoru služebního vozu nebo zvonění na zvonek obtěžující, naši snahou je ale zajistit úklid a řidiče nepokutovat za každou cenu. Věřím, že lidé budou mít pochopení a i letošní rok se úklid obejde bez zásadních problémů,“ dodal Horák. Společně s blokovým čištěním města souběžně probíhá také letní údržba městských komunikací, chodníků a veřejných prostranství, na kterém se podílejí Technické služby a zaměstnanci Střediska městských služeb. Termíny blokových čištění mohou občané nalézt na internetových stránkách města a ve Zpravodaji. Úklid komunikací, které nejsou v majetku města, provádí buď Ředitelství silnic a dálnic Chomutov nebo Správa a údržba silnic provoz Děčín. (smk)

Asociace aktivních škol a Základní škola Na Stráni

Asociace byla založena v loňském roce a po brněnském ustavujícím setkání ředitelů škol (říjen 2010) se 18.2.2011 konala v Praze první konference členů tohoto sdružení.

Asociace, která vznikla z přímého podnětu ředitele Gymnázia PORG v Praze Václava Klause ml. (poradce ministra školství), si vytýčila za cíl aktivně promlouvat do školského dění, snažit se posunout vzdělávání směrem ke zvyšování kvality v duchu moderní doby a dobrých příkladů z praxe, a nedovolit nesmyslné administrativě a byrokracii neustále vítězit.

Do svého dvoučlenného vedení pro rok 2011-2012 si nadpolovičnou většinou hlasů zvolili ředitele významných školských institucí Václava Klause (PORG PRAHA) a Víta Průšu (ZŠ NA STRÁNÍ DĚČÍN). Již v tuto chvíli jsou některé důležité návrhy asociace zapracovány do příprav legislativních úprav.

Přínosem by měl být fakt, že se, tak jak bývalo zvykem, nejedná jen o názory legislativců, odtržených od praxe, ale konkrétní návrhy, vycházející ze školního prostředí.

V asociaci je vedle nejsilnějšího zastoupení pražských škol (16) a brněnských škol (8) také Střední škola řemesel a služeb Děčín a Základní škola T.G.Masaryka Česká Kamenice.



Václav Klaus ml.

etablovaná „nová krajská vrchnost“. Přesto je stále mnoho ředitelů, kteří nerezignovali, nejdou jen cestou nejmenšího odporu, nejsou přepatrní a pasivní. Z čistě principiálních příčin se snaží povznést svou školu, stát se ve své obci jedním z majáků kultury a aktivity, jsou aktivní a hrdí na svou školu. Není to lehké a přínosy neodpovídají vynaloženému úsilí (alespoň v pozemském horizontu).



Vít Průša

Nabídka pro maturanty: studium v Pirně

Akademie Dr. Hirsche v Pirně ve spolupráci s partnerskými městy nabízí pro maturanty studium oboru Asistent evropského managementu. Studium je pro studenty z Německa, Česka a Polska společné a je zaměřené na výuku cizích jazyků (němčina, angličtina, polština) a managementu.

Studenti z ČR v průběhu studia absolvují praxi na magistrátu v Děčíně a především v zahraničí. Absolventi mají mnoho možností uplatnění nejen ve své zemi, ale i v zahraničí. Na studium je možné získat stipendium. Přihlásit se mohou nejen studenti, kteří maturují

letos, ale i maturanti z minulých let. Více informací ke studiu je možné získat na webu Akademie Dr. Hirsche www.hirschakademie.de. Město Děčín bude v následujících dnech o této možnosti studia v Pirně informovat děčínské střední školy. (romi)

Letní táborová činnost

Několik měsíců před letními prázdninami a termíny letní táborové činnosti Domu dětí a mládeže Děčín jsou téměř zaplněny, zbývá pár míst či je dokonce termín obsazen. S DDM Děčín - Teplická můžete letos vyjet opět do táborové základny Netopýr a zúčastnit se přípravného programu Shrek aneb bylo nebylo v termínech 30.6-11.7 / 11.7. - 22.7. a 7.8. - 20.8. Rodiče, jejichž děti jedou poprvé mohou využít kratší varianty tábora, zaměřeného právě na děti, co jedou poprvé s názvem Můj první tábor v termínech 23.7.-30.7. - obsazen

/ 30.7. - 6.8. / 21.8. - 28.8. Pro příznivce příměstských táborů tu pak je se svou nabídkou v letním období DDM Děčín - Letná, Březiny a Boletice. Kompletní rozpis termínů pro letní táborovou činnost na www.ddmdecin.cz





DĚČÍN - Prokopa Holého 8
TEL: 412 532 111 info@dezka.cz
ÚSTÍ NAD LABEM - Vaníčková 19
TEL: 475 200 683 usti@dezka.cz



ZÁMKY LUDVÍKA BAVORSKÉHO
poznávací zájezd - 2x nocleh v hotelu
05.05.-08.05. 2011
CENA: 3990,- Kč

NĚMECKO + ŠVÝCARSKO
poznávací zájezd - 1x nocleh v hotelu
26.05.-29.05. 2011
CENA: 2990,- Kč

NÁKUPNÍ ZÁJEZDY		
16.04.2011 - POLSKO - Jelení Hora	320,- Kč	
16.04.2011 - NĚMECKO - Drážďany	250,- Kč	

EVROPSKÉ METROPOLE - JEDNODENNÍ VÝLETY		
14.05.2011 VÍDEŇ (bus + průvodce)	690,- Kč	
14.05.2011 BERLÍN + TROPICKÝ RÁJ	590,- Kč	
05.07.2011 Zábavní park BELANTIS - Lipsko	1290,- Kč	

OTEVÍRÁNÍ SEZÓNY CHORVATSKO 2011		
20.05.-29.05. MAKARSKA - karavany JURE u pláže	1990,- Kč	
7x nocleh v karavanu por 3 osoby, bus doprava		
27.05.-05.06. OMIŠSKÁ RIVIÉRA, apartmány***	2390,- Kč	
7x nocleh v apartmá, cena za osobu vč. bus dopravy		
27.05.-05.06. BIOGRAD NA MORU, apartmány***	2990,- Kč	
7x nocleh v apartmá, cena za osobu vč. bus dopravy		

OTEVÍRÁNÍ SEZÓNY ŠPANĚLSKO 2011		
18.05.-23.05. BARCELONA + COSTA BRAVA	4990,- Kč	
3x nocleh s polopenzí, bus doprava, pobytově - poznávací		
16.05.-29.05. HOTEL *** s polopenzí	6990,- Kč	
11x nocleh v hotelu, cena za osobu vč. bus dopravy		

Olympiády MŠMT a Středoškolská odborná činnost

Dům dětí a mládeže Děčín je organizátorem celé řady školních olympiád a činností vyhlašované každoročně MŠMT. Mimo aktivity zaměřující se zejména na volný čas dětí a mládeže tak pořádá v těchto dnech Fyzikální olympiáda 30.3. v MM Děčín, okresní kolo Biologie 5.4. na Gymnázium Děčín, okresní kolo Matematiky 6.4.v budově Magistrátu města Děčín nebo Středoškolskou odbornou činností

okresní kolo 30.3., ve které je přihlášeno celkem 25 prací v těchto kategoriích - informatika, fyzika, matematika, tvorba učebních a didaktických pomůcek, zemědělství, lesní a vodní hospodářství, biologie, pedagogika, psychologie, architektura, ekonomika a ostatní humanitní vědy.

Kompletní přehled olympiád naleznete na www.ddmdecin.cz

Velká cena DDM



Každé úterý se v DDM Březiny scházejí děti, které vyrábějí plastické modely, převážně tanky a bojová vozidla. Děti se pečlivě připravují se svými modely na regionální přebor Ústeckého kraje a Velkou cenu DDM. Jedná se o soutěž stavitelů plastických modelů, která se bude pořádat dne 23. dubna 2011 v DDM Letná. Propozice na www.ddmdecin.cz

Provozovatel tržště a tržních míst

Statutární město Děčín
se sídlem Magistrát města Děčín
Mírové nám. 1175/5
405 38 Děčín IV
IČO: 00261238

Odbor místního hospodářství a majetku města
Ing. Zdeňka Švirlochová
412 593 230
604 210 286
zástupce:
Michaela Holubová
412 593 232
Doba provozu:
celoročně
Úřední hodiny:
pondělí – pátek
8,00 - 9,00

E-Learningové kurzy pro žáky na ZŠ Březová

V loňském školním roce se naše škola aktivně zapojila do projektu Otevřená škola (financován z ESF). Díky tomuto projektu a vysokému nasazení našich pedagogů se nám podařilo vybudovat Portál pro podporu výuky žáků za pomoci IT (<http://zsamsbrezova.otevrena-skola.cz/moodle>). Sestavili jsme stabilní šestičlenný tým našich plně kvalifikovaných a proškolených pedagogů, kteří budou tvořit a tutorovat on-line kurzy pro žáky. Zpřístupněno máme prvních 7 e-Learningových kurzů. V neposlední řadě jsme zprovoznili nové E-centrum, které je otevřeno pro žáky v odpoledních hodinách.

V současné době probíhá první e-Learningový kurz, jehož cílem, společně s dalšími šesti úvodními kurzy, je atraktivním způsobem zvýšit povědomí žáků o možnostech, které e-Learning nabízí. Zároveň chceme naučit žáky aktivně pracovat se všemi nástroji e-Learningu, aby je mohli co neefektivněji využívat ke svému vzdělávání. Do budoucna plánujeme propojit další nově vznikající on-line kurzy s běžnou frontální výukou. Tím se zvýší efektivita přípravy

žáka na vyučování, a to především díky jeho samostatné domácí přípravě, ve které spatřujeme v současné době značné rezervy. Žáci budou nepřímo vedeni k individuálnímu řešení problémů a samostatné aktivitě. Očekáváme též zlepšení spolupráce ve vztahu učitel-žák, a tím i celkové efektivitu vzdělávacího procesu ve škole i mimo ni.

*Mgr. A. Čuríková,
zástupkyně ředitelky
ZŠ a MŠ Březová*

prodej garáže na Kamenické za pečovatelským domem
tel.: 604 466 953

KULTURA A VOLNÝ ČAS

Dívčí sbor z dalekého Mexika v Děčíně

Sboristky Gymnázia Děčín vítají v dubnu mezi sebou dívčí sbor NIÑOS CANTORES DEL ESTADO DE MEXICO.

Sbor tvoří děvčata ve věku 9 -17 let a za dobu 26 let své existence „odchoval“ už pěknou řadu zpěvaček, absolvoval koncertních turné po celém Mexiku, USA, Kanadě a Evropě.

O výborných uměleckých kvalitách souboru svědčí i mnoho oficiálních poct, kterých se tělesu a jeho sborníci dostalo.

Ani do České republiky sbor nepřijíždí poprvé. Má za sebou spolupráci s dětským vokálně-instrumentálním tělesem Reneta z Liberce a sborníci souboru Alberto Alvarado Reyes se k nám, na sever Čech, prý opět vrací rád. A co naše hosty během týdenního

pobytu čeká? Především koncerty. Děčínské příznivce sborového umění zveme na zámek v neděli 17. dubna, kde se od 18 hodin uskuteční společný koncert sborů gymnázia a našich hostů.

Celý týden však jenom neprozpíváme! Setkání s představiteli města Děčína, zajímavá místa na Děčínsku, návštěva Prahy, přijetí mexickým velvyslancem J. L. Bernalem, a především možnost prožít týden v české rodině, to je to, co chceme děvčatům z Mexika vedle společných hudebních zážitků nabídnout.

Pěvecký sbor Gymnázia Děčín

Do poroty usednou mimo jiné i členové skupiny Rybičky 48, takže je se na co těšit. Srdečně Vás zveme do klubu Garage, přijďte 16.4.2011 od 22 hod podpořit nadějně umělce!! (ds)



Nominováni byli: DC Headline, Hypokauza, Poda, Hard Rock D.C.P. a Wrata Wot Stodoli.

Zápis dětí do mateřských škol pro školní rok 2011/2012 byl v Děčíně vyhlášen na sobotu 14. května

Termín pro podání žádostí o přijetí dětí k předškolnímu vzdělávání pro školní rok 2011/2012 byl stanoven ve všech mateřských školách v Děčíně na sobotu dne 14. května 2011 v době od 9,00 hodin do 13,00 hodin.

Tento termín byl vybrán s ohledem na náročnost přípravy zápisu i na jeho celkový průběh.

Jedná se o změnu zcela zásadní a doufáme, že ji rodiče zapisovaných dětí přivítají. V praxi to znamená, že nebude narušován denní provoz mateřské školy - oběd, spánek, odpolední aktivity, vyzvedávání dětí a zároveň tímto opatřením bude dán větší prostor samotnému zápisu.

Tím, že se zápis dětí uskuteční ve volném dni, si nemusí rodiče dětí brát na tuto záležitost dovolenou. Učitelky mateřských škol by svým vstřícným krokem chtěly zajistit dětem nerušený a hezký zážitek z první návštěvy mateřské školy.

Další informace k zápisu pro rodiče:

Do mateřské školy se přijímají děti ve věku zpravidla od tří do

šesti let podle předem stanovených kritérií ředitelkou / ředitelem školy.

Rodiče (zákonní zástupci), kteří přijdou s dětmi k zápisu, s sebou přinesou:

občanský průkaz
vyplněnou žádost o přijetí dítěte k předškolnímu vzdělávání
rodný list dítěte
cizinci předloží potvrzení o povolení k trvalému pobytu na dobu delší než 90 dnů

Žádost o přijetí dítěte k předškolnímu vzdělávání si lze vyzvednout přímo v mateřské škole, na odboru školství a kultury a recepcích Magistrátu města Děčín.

Pokud se rodiče nemohou z vážných důvodů dostavit k zápisu ve stanovený den, je nutné přijetí dítěte domluvit v nejbližším možném termínu přímo s vedením mateřské školy.

Akce na měsíc duben 2011 pořádané Mateřským centrem Bělásek

Velikonoční jarmark
11.4.-15.4.2011 v MC Bělásek
Vojanova

Burza oblečení a hraček
12.4.2011 od 8 -12 hodin v Besedě Bělá

Týden velikonočních tradic
18.4.-22.4.2011 v MC Bělásek
Vojanova

Přednáška kinezioložky Lenky Hanzalové
20.4.2011 od 10 hodin v MC Bělásek Vojanova

Velikonoční veselice
21.4.2011 od 10 hodin v Besedě Bělá

Pálení čarodějnic
30.4.2011 od 16 hodin u Besedy v Bělé

SKAUTI - zábavné odpoledne na Smetanově nábřeží

Dne 23. 4. 2011 od 13,00 hodin se už tradičně bude konat zábavné odpoledne na Smetanově nábřeží, Svatý Jiří pod zámek.

Akci pořádá děčínský Junák – svaz skautů a skautek a nabízí všem dětem i jejich rodičům příjemně strávenou sobotu při vystoupení známých děčínských kapel a rozmanitých workshopů. Letošní program se v ponese v aktuálním duchu nadcházejících Velikonoc, takže nabízí pestrou škálu výroby dekorací, od zdobení vajíček a pletení pomlázek,

přes výrobu obrázků, origami, náušnic, tašek, triček a mandal až po oblíbený face painting. To všechno doprovázeno střelením z luku, hrami pro nejmenší a občerstvením. Přijďte, jste srdečně zváni!

Kateřina Cermonová – 4. koedukovaný oddíl Junáka Děčín

Víkend plný zábavy se správnou špetkou adrenalinu



Máte plány na víkend 14. a 15. května? Přijďte do Děčína, bašty milovníků adrenalinových výzev, kde se uskuteční Adrenalin Challenge 2011. Ať už je adrenalin Vaší denní porcí, nebo jste „jen“ zastáncem aktivního života, vydejte se za dobrodružstvím a nasbírejte nové zážitky.

Dějištěm Adrenalin Challenge 2011 je krásná scenérie města Děčín – kaňon Labe, Pastýřská stěna, děčínský zámek, jeho podzámčí a samotná řeka Labe. Vyzkoušejte na vlastní kůži, jaké to je ztratit pevnou půdu pod nohama.

EXTREME TRAVERS – přelánění z Pastýřské stěny do věže děčínského zámku, ROPE DOWN - slaňováním ze zámku na pravý břeh Labe. Další zkouškou odvahy je provazový žebřík na Tyršův most aneb ROPE LADDER a s tím související skok HOOK JUMPING, protože pěšky se dolů nepůjde! Předposlední aktivitou je BUNGEE RUNNING a na závěr si zařadíte na vodních

Další informace a on-line přihlašování naleznete na www.adrenalinchallenge.cz



Zahájení turistické sezóny v Českém Švýcarsku

Děčínská... romantická krajina Českosaského Švýcarska láká návštěvníky ke svému objevení již od počátku 19. století. Krajina nazývaná kolébkou evropské turistiky otevírá své brány i tento rok.

Dovolte, abych i Vás pozval k letošnímu zahájení turistické sezóny v Českém Švýcarsku, které se koná příští víkend, ve dnech 16. a 17. dubna.

Společně s partnery, členy Destinačního fondu Českého Švýcarska, jsme pro návštěvníky našeho regionu připravili mnoho nového a zajímavého. Jsem rád, že ochota vzájemné spolupráce spolu s moderními marketingovými nástroji slaví svůj úspěch.

Značka Českosaské Švýcarsko se stále více dostává do povědomí veřejnosti.

Přijměte naše pozvání a vyberte si z bohaté nabídky nabízených programů a akcí. Krásné zážitky v krajině tajemství. www.ceskesvycarsko.cz

(Jiří Štastný za celý tým Destinační agentury České Švýcarsko, o.p.s.)

ČeskoSlovenská fotografická soutěž DĚČÍNSKÁ KOTVA 2011

O.p.s. Formica, ve spolupráci s fotoklubem EX OFFO, Českou federací fotografického umění, internetovým magazínem e-obzor za spolupráce města Děčín, partnerského města Ružomberok a mediálních partnerů, vyhlašuje pro Českou a Slovenskou republiku fotografickou soutěž s názvem Děčínská Kotva 2011.

Propozice soutěže:
Téma soutěže: Česko a Slovensko okem objektivu
Věková kategorie: Nad 18 let. (bez omezení)
Podmínky: autor musí mít trvalé bydliště v ČR, nebo SR
Formát: Do soutěže budou přijaty jen klasické fotografie o velikosti 30x40cm a větší, nebo jejich odvozeniny při zachování delší strany.
Max. počet je 5 ks od autora. Seriál do 3 fotografií bude brán jako jeden snímek.

Pro soutěž jsou vyhlášeny dvě kategorie:
A/ Černobílá foto
B/ Barevné foto.
Označení fotografií: Na zadní straně fotografie každý autor čitelně uvede následující údaje: Věk ; Název fotografie; Jméno a příjmení ; Celou adresu včetně PSČ. Případně emailovou adresu. Hodnocení provede odborná porota za přítomnosti nestranného zástupce vyhlášovatele.

Vítězům budou předány ceny na vernisáži o jejímž konání bude každý autor informován.

Vyhlašovatel si vyhrazuje právo:
a/ Některou cenu neudělit, případně ceny sloučit do jedné.
b/ Ponechat si oceněné fotografie k případnému dalšímu využití při respektování autorských práv. Autor zasláním fotografií souhlasí s podmínkami a účasti v soutěži.

Uzávěrka soutěže: 30. 6. 2011, Vernisáž – září 2011. Fotografie zasílejte na adresu: O.p.s. Formica – Pod Chlumem 209, 406 02 Děčín 3
Kontaktní osoba: Radek Tomášek tel: +420 412 584 750
+420 724 872 407
email: opsformica@email.cz

Upozornění: Do soutěže nebudou připuštěny fotografie obscenního obsahu, nebo evokující rasovou nesnášenlivost či potlačování práv a svobod!

Omluva ze ZOO

Zoo Děčín se velmi omlouvá všem, kteří se chystali ve čtvrtek 7. dubna do Městské knihovny Děčín na přednášku fotografa Rostislava Stacha o nejstarším národním parku světa. Přednášku jsme nuceni z důvodu nemoci přednášejícího zrušit. Děkuji! (ah)

MĚSTO DĚČÍN

ZPRAVODAJ

Informační žurnál určený pro občany statutárního města Děčín

pokud jste nedostali ZPRAVODAJ do své schránky, pište na: redakce@zpravodajdecin.com nebo volejte: Tel.: 775 855 301

INZERCE VE ZPRAVODAJI DĚČÍN:
Tel.: 775 855 301, 604 792 495
inzerce@zpravodajdecin.com

Na kávičce s vrahem

Co byste udělali, kdyby vám u dveří zazvonil vrah? Navíc, když se slušně představí a vysvětlí „co má na srdci“ – zabít manžela? Manželka ve hře „Vražda jako poznaná nutnost“ ho zdvořile pozve dál. Čekání na příchod oběti si pak zpříjemní nezávazným tlacháním.

Totálně černá komedie je plná bizarních, bláznivých situací. Tyto situace však prožívají běžní, ničím výjimeční lidé – starší manželský pár, dcera, služka, listonoš, kadeřník a vrah. V době, kdy je na internetu k dostání cokoliv, lze objednat i vraždu.

Konec konců každý, kdo den za dnem sleduje televizní zpravodajství, musí být víceméně smířen s tím, že vražda je poměrně běžnou záležitostí, která nás všechny čeká dřív či později. Tak proč protestovat.

Gabriel Dagan, vlastním jménem Pavel Fischl se s divadelním uměním poprvé potkal v terezín-

ském ghettu. Po roce 1948 emigroval do Izraele. V šedesátých letech se odstěhoval do USA, kde vystudoval psychologii a svět divadla opustil. Ne však úplně. Celý život se průběžně věnoval psaní divadelních her. Jednou z nich je i černá komedie „Vražda jako poznaná nutnost“, která měla světovou premiéru roku 1991 v Praze. (jt)

Vražda jako poznaná nutnost Gabriel Dagan /Městská divadla pražská - divadlo Rokoko/ Čtvrtek/ 14.4.2011 / 19:00 / Městské divadlo Děčín / D3 /

Chinaski chystají koncert v Děčíně

Jedna z nejpoblárnějších českých skupin Chinasku v rámci svého turné zavítá i do Děčína. Chinaski Amarak Tour 2011 je pokračováním loňského podzimního turné, které se odehrávalo v největších halách u nás a mělo po celé zemi obrovský úspěch. Jako host vystupí Katka Knechtová.

Koncert se uskuteční v pátek 15. dubna na Štřelnici.

OMS ČMMJ Děčín Vás zve k návštěvě

Chovatelské přehlídky trofejí mysliveckého roku 2010/2011.

Výstava se koná ve dnech 22. - 24.4. 2011 v krásném prostředí Šluknovského zámku.



Otevírací doba: pátek 22.4. 15.00 – 18.00
sobota 23.4. 10.00 – 17.00
neděle 24.4. 10.00 – 16.00

Vstupné :
jednotlivé 50,- Kč
rodinné 50,- Kč + 20,- Kč za každého dalšího člena rodiny
děti a studenti do 18 let 20,- Kč
(v ceně jednotlivého a rodinného vstupného je zahrnut také aktuální katalog trofejí)



Foto: Jirka Stejskal

Na Šibeničním vrchu fotil Divadelní spolek Karla Čapka fotky do programu ke hře z carského Ruska Triumf ruského autora Ivana Andrejeviče Krylova. Premiéru této hry uvede ochotnický spolek 27. dubna v 19 hodin v Městském divadle Děčín. (smk)

Co je „Noc s Andersenem“...

Tato tradice „spaní“ v knihovně vznikla v roce 2000 v knihovně v Uherském Hradišti.

Dětem, které v knihovně spaly, se nocování moc líbilo, knihovnice se pochlubily a za rok spalo v několika knihovnách celé republiky děti více. Protože se to stále líbí, spíme „pohádkově“ již jedenáctý rok. Spí tady více než 20 vybraných dětí, které chodí do knihovny . Každý rok je to jiné,

ale (dle slov dětí) hezké. Oslavujeme vždy výročí narození spisovatelů . Slavilo se 200 let Andersenova..., loni měl výročí František Hrubín, letos je akce v duchu pohádek Václava Čtvtka nar. 4.4. 1911.Dle tradice se spí poslední pátek v březnu. Letos je to posunutě. (kn)

AUTO – PNEU CENTRUM VIANOR DĚČÍN

DNY OTEVŘENÝCH DVEŘÍ 8.4. – 9.4. 2011

SEZÓNÍ PROHLÍDKA ZDARMA

- Test tlumičů
- Kontrola podvozku
- Kontrola stavu provozních kapalin
- Kontrola brzdových komponentů
- Akční cena na čištění a plnění klimatizace

AUTOBAZAR - SLEVY AŽ 15 000

- Akční ceny na všechny vozy
- Nejlevnější pojištění
- Výkup nebo komisní prodej
- Zprostředkování financování
- Všechny vozy s jasným původem

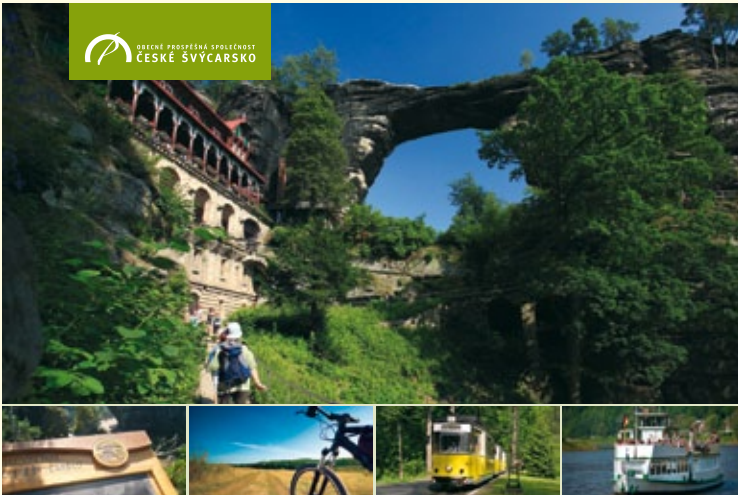


DŮVĚŘUJTE PROFESIONÁLŮM

www.auto-pneucentrum.cz

Předmostí 186o/6, 4o5o2 Děčín Tel: 412 526 6o1, Hotline: 6o2 574 257, Fax: 412 526 6oo

VIANOR
Member of Nokian Tyres



Otevření turistické sezony 2011 České Švýcarsko 16.-17. 4. 2011

Vydejte se za zážitky v Českém Švýcarsku

- Pravčická brána – otevření naučné stezky
- Janovský trháč – cyklistická časovka do vrchu
- Tramvají do skal – výlet s průvodcem
- Parníkem a raftem do Českého Švýcarska
- Zvýhodněné vstupné na turistické atrakitivity

Více informací na
www.ceskesvycarsko.cz »



České Švýcarsko
Sächsische Schweiz

Evropská unie - Europäische Union
regionální rozvoj - regionaler Entwicklung
Investice do budoucnosti - Investition in Ihre Zukunft
Evropský fond pro regionální rozvoj - Europäischer Fond pro regionalni rozvoj
Investice do vaší budoucnosti - Investition in Ihre Zukunft

Ziel 3 I CII 3

České Švýcarsko o.p.s.

Podrobnosti a programy a nabídkách získáte na
www.ceskesvycarsko.cz nebo na tel. čísle: 412 383 413



Otevření turistické sezony 2011 Vydejte se za zážitky v Českém Švýcarsku 16.-17. 4. 2011

Akce pro veřejnost	Kdy	Režim	Vstupné	Popis
Okolím Pravčické brány	So 11	-	zdarma	Slavnostní otevření naučné stezky z Mezní Louky na Pravčickou bránu (zpět kyvadlový bus).
Tramvají do skal	Ne	1+1	690,- Kč/os	Zajištěná stezka plná adrenalinových překvapení. Pojedeme vlakem, tramvají, přívosem.
Stavby slavných architektů Krásné Lipy	Ne 16	-	zdarma	Vycházka s průvodcem a spolumatorem knihy „Slavné vily Ústeckého kraje“ za historií a architekturou Krásné Lipy (sraz na náměstí).
Expozice, památky, muzea	Otevírací doba	Režim	Vstupné	Popis
Dům Českého Švýcarska	So, Ne 9-17	1+1	40,- Kč/os	Expozice „České Švýcarsko, život, tajemství, inspirace“ pro děti i dospělé.
Zámek Děčín	So, Ne 9-17	1+1	70,- Kč/os	„Barokní perly zámku“ nový prohlídkový okruh děčínské zámku.
Loreta Rumburk	So 10-17	1+1	30,- Kč/os	Neobyčejné prohlídky Loretské kaple Panny Marie.
ZOO Děčín	So, Ne 8-18	1 dítě zdarma	70,- Kč/os	Těší se na vás 400 zvířátek v příjemném prostředí lesoparku na Pajstýřské stěně.
Expozice Rajské ostrovy	So, Ne 9-18	1 dítě zdarma	50,- Kč/os	Se vstupenkou ZOO Děčín vstup zdarma.
Nationalparkzentrum Bad Schandau	So, Ne 9-18	1+1	4,- EUR/os	Nový film pro děti „Pohádkové Českosaské Švýcarsko“.
Elbefeizeitland Königstein	So, Ne 10-18	1+1	11,- EUR/os	Délka 25 min. Aktivní vyžití pro všechny děti, malé i velké.
Doprava	Kdy	Režim	Vstupné	Popis
Lod Poseidon	So, Ne dle jízdního řádu	1+1	100,- Kč/os	Labským kaňonem do Hřenska a na Pravčickou bránu (návažná doprava busem zajištěna).
Voňavý autobus	So, Ne dle jízdního řádu	-	zdarma	Kyvadlový bus s vůní jehličnanů z Nobilis Tilia na trase Hřensko-Mezní Louka a zpět.
Rozhledny, vyhlídky	Otevírací doba	Režim	Vstupné	Popis
Rozhledna Dymník	So, Ne 9-15.30	1+1	15,- Kč/os	Netradiční výhledy na Šluknovský výběžek.
Rozhledna Vlčí hora	So, Ne 9-15.30	1+1	15,- Kč/os	Českosaské Švýcarsko jako na dlaní.
Rozhledna Jedlová	So, Ne 9-19	1+1	15,- Kč/os	Pohledy na Lužické hory pěkně z výšky.
Pravčická brána	So, Ne 10-18	1+1	75,- Kč/os	Tajemná kráska v srdci národního parku.
Sport, adrenalin	Kdy	Režim	Vstupné	Popis
Janovský trháč	So 8-15	-	200,- Kč/os	Cyklistická časovka do vrchu pro veřejnost na trase Hřensko - Janov.
Český pohár v běhu do vrchu	So 13	-	zdarma	Cena Tolštejnského panství Jířetín - Jedlová.
Terénní koloběžky na Jedlové hoře	So, Ne	-	sleva 30 %	Novinka - půjčovna terénních koloběžek na Jedlové, freestyleová exhibice.
In-line a cyklo jízda Českým Švýcarskem	So 14	-	zdarma	Skupinová jízda z náměstí Krásné Lipy na Vlčí Horu. Zveřejněn všechny pokročilé bruslaře, koloběžkáře, cyklisty.
Rafting na Labi	So 9-12	1+1	190,- Kč/os	Plavba na raftech Děčín-Hřensko.
Služby	Otevírací doba	Režim	Vstupné	Popis
HUD'sport Hřensko	So, Ne 10-17	-	-	10% sleva na zboží.
Hotel Praha Hřensko	Pá, So, Ne	1+1	850,- Kč/os	Dvoulůžkový pokoj, Ubytování - druhá osoba zdarma!

Výhodnosti: 1+1 zdarma – zvýhodněné vstupné za cenu jednoho vstupného. Z vozy
Doporučujeme pro rodiny s dětmi. * Nutná rezervace předem na tel.: 412 383 413

Evropská unie - Europäische Union
regionální rozvoj - regionaler Entwicklung
Investice do budoucnosti - Investition in Ihre Zukunft
Evropský fond pro regionální rozvoj - Europäischer Fond pro regionalni rozvoj
Investice do vaší budoucnosti - Investition in Ihre Zukunft

Krásná Lupa
CENTRUM ČESKÉHO ŠVÝCARSKA

LESY ČR

ČESKÉ ŠVÝCARSKO

The Met
ropolitan
Opera

Le comte Ory
Gioacchino Rossini
So 9. 4.
18:45

kinosněžník

www.kinosneznik.cz

Opera Hrabě Ory byla napsána pro Paříž a byla zde uvedena v srpnu 1828. Leccos při poslechu této z nejtupnějších komických oper známe odjinud: Rossini si nečinil žádných skrupulí a zdařil-li se mu hudební nápad, nerozpakoval se jej použít znovu. Z hudby samé číší tolik rozkošného vtipu, že se autor při kompozici opery plně převlékl a jemně erotiky jistě sám nevázaně bavil. Hrabě Ory je svým způsobem Don Juan. Jeho milostná dobrodružství mají sice rovněž následky, nicméně v posledku ne tak tragické. *(jt)*

Z Litvy přivezl Pazdera bronz

Bronzovou medaili přivezl z mezinárodního turnaje v litevském Vilniusu David Pazdera ze Sportovního klubu Městské policie Děčín. Turnaj se konal třetí březnový víkend a zúčastnilo se jej několik desítek borců z patnácti zemí. David Pazdera nastoupil do ringu za českou juniorskou reprezentaci ve váhové kategorii do 64 kg.

„David prošel přes vyřazovací zápasy do semifinále, kde nastoupil proti litevskému boxerovi. Zápas končil 2:2 na body, rozhodnout měly pomocné body, ale i u nich došlo k bodové shodě 7:7. Nakonec se rozhodli přiklonit na stranu litevského borce, který se dostal do finále. S Davidovým výkonem jsem ale spokojen. Výborně jej hodnotil i reprezentanční trenér Marek Šimák,“ řekl trenér děčínského klubu Václav Němeček. Připomněl, že už devátého dubna se bude v děčínském kulturním a společenském domě Střelnice konat mezinárodní

boxerský turnaj mezi výběrem České republiky a Slovenska. „Zveme všechny příznivce boxu, pro které jsme připravili opravdu bohatý doprovodný program,“ dodal Němeček. Sportovní klub Městské policie funguje v Děčíně díky velké podpoře města, které sportovnímu klubu poskytuje prostory a sportovce materiálně i finančně podporuje. Díky tomu neplatí mladí sportovci žádné členské poplatky. Klub se navíc osvědčil jako účinná forma prevence kriminality. *(tp)*

www.svet-oken.cz

Plastová okna

SVĚT OKEN

6 je více než 5

6-ti komerový profil
záruka 5 let, mikroventilace,
celoobvodové kování ROTO
stínící technika, síť proti hmyzu,
zasklívání lodžii, předokenní rolety,
plutové s hrnovací dveře, markýzy.

ZDARMA:
návrh, kalkulace, měření, doprava,
demontáž, celostinní žaluzie k oknům

Sleva až 43 %
(na okna podle objemu zakázky)

Jungmannova 235/7, Děčín IV
Telefon: +420 412 511 189
Mobil: +420 731 192 087, E-mail: decin@svet-oken.cz

PROJEKT NA BLÁTKY
ESSOX PLASTOVÁ OKNA
0% NAVÝŠENÍ

INFO NA BEZPLATNÉ TELEFONNÍ LÍNKU
800 101 004

www.zoodecin.cz

ZOO Děčín

Velikonoční soutěž kraslice

28. března - 17. dubna 2011

Zapojit se může každý, tedy i VY!
Vytvořte nejkrásnější zdobenou velikonoční kraslici
(vyfouklá skořápka slepičích vajíček)

Vyhlašeny jsou dvě kategorie:
- kolektivní (vítěz získá zdarma výukový program dle svého výběru)
- jednotlivci (vítěz získá zdarma prohlídku zoo s průvodcem až pro 20 osob)

Kraslice zasílejte do 17. dubna na adresu:
Zoo Děčín - Pastýřská stěna, p.o.,
Žitkova 16, 405 02 Děčín 4,
nebo osobně na pokladnu Zoo Děčín
nebo pokladnu Expozice Rajské ostrovy.

Vystava všech kraslic proběhne od 18. dubna do 1. května v areálu zoo.

Věreční soutěžníci budou odměněni!
(bližší informace na www.zoodecin.cz)

Vyhlášení vítězů a předání cen proběhne na akci:
Den Země aneb Jarní dílna...
dne 23. dubna od 14. 00 h v Zoo Děčín

Zoo Děčín
ve vás zanechá stopy...

Výstava obrazů akademického malíře Josefa Čísařovského v děčínské synagoze od 12. do 29. dubna 2011

Srdečně zveme na slavnostní vernisáž v úterý 12.4.2011 od 17.00 Výstava obsahuje sadu portrétů: Ota Pavel, Oto Gutfreund, Fedor Gál, T.G.Masaryk, Jaroslav Hašek, Robinson Jeffers, F.M.Dostojevskij.

Výstava obsahuje také " Podobenství o jeskyni" - Platónovo podobenství v geniální zkratce zachycuje lidský úděl, ukazuje, že život člověka není předem definitivně určen, neboť může dosáhnout svobody a pravdy. To pak znamená být vystaven možnostem a tedy volbě a riziku. Celé podobenství se odehrává ve čtyřech stádiích:

Nejprve se ličí situace vězňů v jeskyni, kteří od narození vidí na stěně před sebou pouhé stíny věcí. Stíny považují proto za to jediné, co je, stejně jako v běžném každodenním životě berou lidé jako jediné a samozřejmé věci, které je obklopují a které používají.

Druhé stadium předvádí k čemu dojde, je-li jeden z vězňů osvobozen z pout.

Ukáže se, že ke svobodnému životu nestačí být zbaven pout, tedy tzv. negativní svoboda. Teprve vystoupením z jeskyně na světlo sluneční může zbavený

pout dojít pravdy a pohledem do slunce pochopit co je všeho základem. Svobodným přimknutím se k základnímu a určujícímu (v podobenství ke slunci) lze vést v pravdě svobodný život.

Tak se ve třetím stadiu ukázala plná pravda, pro jejíž uchování je třeba ale sestoupit zpět do jeskyně a osvobodovat z pout ostatní. Tento návrat je spojen s nebezpečím, které je třeba podstoupit tak, jako to učinil Sokrates. Cíše bolehlavu, která potvrzuje smysl života a významnost smrti, je odměnou těm, kteří se obětují. *(mp)*

www.zoodecin.cz

ZOO Děčín

Velikonoční soutěž kraslice

28. března - 17. dubna 2011

Zapojit se může každý, tedy i VY!
Vytvořte nejkrásnější zdobenou velikonoční kraslici
(vyfouklá skořápka slepičích vajíček)

Vyhlašeny jsou dvě kategorie:
- kolektivní (vítěz získá zdarma výukový program dle svého výběru)
- jednotlivci (vítěz získá zdarma prohlídku zoo s průvodcem až pro 20 osob)

Kraslice zasílejte do 17. dubna na adresu:
Zoo Děčín - Pastýřská stěna, p.o.,
Žitkova 16, 405 02 Děčín 4,
nebo osobně na pokladnu Zoo Děčín
nebo pokladnu Expozice Rajské ostrovy.

Vystava všech kraslic proběhne od 18. dubna do 1. května v areálu zoo.

Věreční soutěžníci budou odměněni!
(bližší informace na www.zoodecin.cz)

Vyhlášení vítězů a předání cen proběhne na akci:
Den Země aneb Jarní dílna...
dne 23. dubna od 14. 00 h v Zoo Děčín

Zoo Děčín
ve vás zanechá stopy...

INZERCE

strana 13

konzultace zdarma · kompletní realizace zakázky · zaručená kvalita služeb · nízká provize

Vesta
REALITNÍ KANCELÁŘ s.r.o.

Masarykovo nám. 20, Děčín I
po - pá 8 - 17 hodin

nová pobočka

ul. P. Holého, Děčín-Podmokly
po - pá 8 - 17 hodin

výběr z nabídky

info@rkvesta.cz

412 514 521

www.rkvesta.cz

Nádherná chalupa se zahradou, krásné místo na okraji obce u lesa, **Arnoltice:** 1 500 000 Kč

Vyjímečná chalupa v Lužických horách po celkové rekonstrukci, **Dolní Podluží:** 2 350 000 Kč

Chalupa po rekonstrukci, se stodolou a velkou zahradou 3 600 m², **Dolní Habartice:** 1 690 000 Kč

Novorenesanční vila, 3 bytové jednotky, výborná lokalita, Tylová ul., **Nové Město, Děčín:** 6 400 000 Kč

Děčínská bouda—zrenovovaný penzion s jedinečným výhledem, **Buková hora, okr. Děčín:** 5 600 000 Kč

Rodinný dům s bazénem a dvoutarásy, velmi kvalitní bydlení, **Maxičky, Děčín:** 5 300 000 Kč

Rodinný dům s terasou, jedna z garáží slouží jako autolakovna, **Zelenice, Děčín:** 3 200 000 Kč

Prostorná vila s garáží v centru města, 4 bytové jednotky, **Labská ul., Děčín:** 2 950 000 Kč

Rodinný domek po rekonstrukci, v perfektním stavu, **Horní Oldřichov, Děčín:** 2 400 000 Kč

Krásná chalupa po rekonstrukci v centru obce, pozemek 1 000 m², **Janov: 2 200 000 Kč**

Rodinný dům se zahradou a garáží, dostupný MHD, **Javory, okres Děčín:** 1 900 000 Kč

Rodinný dům s nádhernou zahradou, krásné místo, **Kamenická Nová Víska:** 1 850 000 Kč

Rodinný dům po část. rekonstrukci, nová koupelna a kuchyň, MHD, **Těchlovice, okres Děčín:** 1 700 000 Kč

Bytový dům se dvěma byty a nebytovým prostorem, **Teplická ul., Dolní Oldřichov, Děčín:** 2 500 000 Kč

Dům—2/3 podíl odpovídající třem bytům + prostory, v dobrém stavu, **Dolní Žleb, Děčín:** 1 950 000 Kč

Rodinný domek, 3 ložnice, zahrádka s ovocnými stromy a pergolou, **Valkeříčská ul., Benešov n.P.: 1 600 000 Kč**

Rodinný dům s výhledem na řeku Labe, plně podsklepený, **Horní Žleb, Děčín:** 1 300 000 Kč

Útulný rodinný domek k rekreaci, na okraji Národního parku České Švýcarsko, **Janov, okres Děčín:** 1 100 000 Kč

Rekreační chatka v krásné přírodě, **Stará Oleška, Huntířov, okres Děčín:** 545 000 Kč

Rekreační chatka v malebné krajině Litoměřicka, částečně podsklepená, **Chudoslavice, okres Litoměřice:** 690 000 Kč

Dvougenerační byt 4+1 s balkonem a lodžii v centru města, **Hrnčířská ul., Děčín:** 1 650 000 Kč

Podkrovní byt (150 m²) po část. rekonstrukci, přímo u lesa, **Dolní Žleb, Děčín:** 1 200 000 Kč

Byt 3+1 (120 m²) ve vile, po rekonstrukci, výborná lokalita, **Tylová ul., Nové Město, Děčín:** 2 750 000 Kč

Byt 3+1 (120 m²) ve vile, výborná lokalita, **Tylová ul., Nové Město, Děčín:** 2 300 000 Kč

Byt 3+1 (68 m²) po rekonstrukci, **Rakovnická ul., Staré Město, Děčín:** 1 100 000 Kč

Byt 3+1 (72 m²) s balkonem, v osobním vlastnictví, velmi pěkný, **Wolkerova ul., Benešov n.P.: 850 000 Kč**

Podkrovní byt 2+1 s balkonem ve vile, po část. rekonstrukci, **Tylová ul., Nové Město, Děčín:** 1 200 000 Kč

Druž. byt 3+1 (75 m²) s balkonem, 7. podlaží, převod možný, **Príma ul., Boletice n.L., Děčín:** 650 000 Kč

Druž. byt 3+1 (75 m²) v dobrém stavu, převod možný, **Čsl. Partyzánů, Boletice n.L., Děčín:** 580 000 Kč

Byt 2+1 (80 m²) u parku, krásný, po kompletní rekonstrukci, **ul. 28. října, Děčín I: 1 660 000 Kč**

Byt 2+1 (90 m²) po kompletní rekonstrukci, **Hádkova ul., Děčín I: 1 600 000 Kč**

Byt 2+1 (59 m²) s garáží v centru města, s balkonem, po rekon., **Duchcovská ul., Děčín:** 1 050 000 Kč

Byt 2+kk (44 m²) se zasklenou lodžii, pěkný, **Příbramská ul., Podmokly, Děčín:** 850 000 Kč

Byt 2+1 (54 m²) ve vlastnictví, balkon v mezipatře, pěkná kuchyň, **Zelená ul., Staré Město, Děčín:** 800 000 Kč

Byt 2+1 (56 m²) s balkonem, balkón, slunný, prostorný, **ul., Staré Město, Děčín:** 750 000 Kč

Druž. byt 2+1 (57 m²) se třemi místy, nová kuchyň, **Jezdecká ul., Staré Město, Děčín:** 530 000 Kč

Byt 1+1 (34 m²) v cihlovém domě, pěkný, v dobrém stavu, **ul. K. Světlé, Chrochvice, Děčín:** 550 000 Kč

Byt 1+1 (40 m²) s balkonem, v osobním vlastnictví, **Dvořáková ul., Nové Město, Děčín:** 530 000 Kč

Byt 4+1 (92 m²) krásný, po rekonstrukci, **výborná lokalita, ul. 17. listopadu, Děčín:** 7 000 Kč/měsíc + služby

Prostorný byt 2+1 (70 m²) po rekonstrukci, **Riegrova ul., Nové Město, Děčín:** 6 000 Kč/měsíc + služby

Byt 2+1 (64 m²), částečně zařízený, **Jezdecká ul., Staré Město, Děčín:** 5 700 Kč/měsíc + služby

Byt 2+1 (55 m²) s balkonem, po rekonstrukci, **ul. U Tvrze, Zelenice, Děčín:** 5 300 Kč/měsíc + služby

Byt 3+1 (68 m²) s balkonem, udržovaný, **Kamenická ul., Nové Město, Děčín:** 5 000 Kč/měsíc + služby

Byt 2+1 (55 m²) po rekonstrukci, **Benešovská ul., Nové Město, Děčín:** 5 500 Kč/měsíc + služby

Byt 2+1 (70 m²), po rekonstrukci, **Dělnická ul., Letná, Děčín:** 5 000 Kč/měsíc + služby

Byt 1+1, velmi pěkný, v centru města, nová kuchyň, **Lázeňská ul., Děčín:** 4 500 Kč/měsíc + služby

Byt 1+1 v těsné blízkosti Masarykova náměstí, **Lázeňská ul., Děčín:** 4 200 Kč/měsíc + služby

Prostorný byt 1+1 (40 m²) v centru města, **ul. Prokopa Holého, Podmokly, Děčín:** 4 000 Kč/měsíc + služby

Byt 1+1 (30 m²), pěkný, přímo v centru města, **Březínova ul., Děčín:** 3 900 Kč/měsíc + služby

Byt 1+1 (50 m²) po rekonstrukci, velmi pěkný, **Dělnická ul., Letná, Děčín:** 3 800 Kč/měsíc + služby

Byt 1+1 (40 m²) s balkonem, udržovaný, **Dvořáková ul., Nové Město, Děčín:** 3 800 Kč/měsíc + služby

Prostorný byt 1+1 (45 m²) po rekonstrukci, **Kamenická ul., Nové Město, Děčín:** 3 700 Kč/měsíc + služby

Garsoniéra v centru města, pěkná, **Lázeňská ul., Děčín:** 3 000 Kč/měsíc + služby

více na www.rkvesta.cz

ZÁMEK DĚČÍN

po

25.4. Pomlázka v Růžové zahradě

14:00 – 18:00 Růžová zahrada | Zámecká koleda s výtvarnou dílnou a soutěží. Pomozte princezně hledat velikonoční vejce. Od 15:00 a 16:30 loutkové představení „Tři přadleny“ v podání Naivního divadla Liberec. | Vstupné: 50 Kč, doprovod 20 Kč

po

25.4. Poutní mše v zámecké kapli sv. Jiří

16:00 zámecká kaple | Bohoslužbu celebruje biskup litoměřický Mons. Jan Baxant.

so

ne

30.4.–1.5. Dvacáté výročí otevření zámku

10:00 – 18:00 hlavní nádvoří | Co se změnilo od roku 1991, kdy areál opustila sovětská posádka? Přijďte se sami přesvědčit a projděte si zámek jako před 20 lety. | Vstupné: 20 Kč, děti 2 Kč – 90 % z vybraného vstupného bude věnováno na restaurování obrazů ze zámeckých sbírek.

Pomlázka v Růžové zahradě
25. 4. 2011, 14:00–18:00

Dvacáté výročí otevření zámku
den otevřených dveří
so 30. 4. a ne 1. 5. 2011

Prohlídky zámku: denně 9–17 | Růžová zahrada v dubnu: so, ne, svátky: 10–18 | Zámecká kavárna: denně 10–18, čt do 22 | Předprodej vstupenek: v pokladně zámku | na tel.: 412 518 905 | na www.zamekdecin.cz | www.facebook.com/zamekdecin

Dvacáté výročí otevření zámku

Před dvaceti lety se poprvé otevřely brány děčínského zámku pro širokou veřejnost. Co vše se od té doby změnilo si můžete prohlédnout na vlastní oči během dne otevřených dveří o víkendu 30. 4. a 1. 5.

Foto: archiv Zámku Děčín
Vstup do jižního křídla zámku v roce 1991.

Nejvýznamnější děčínská památka sloužila od roku 1932 jako kasárna. Postupně se zde vystřídala československá, německá, československá lidová a od roku 1968 sovětská armáda. Po sametové revoluci došlo k dohodě o odsunu sovětských vojsk, který v případě děčínského zámku proběhl na přelomu let 1990 a 1991. Nejprve své prostory v hlavní zámecské budově opustil 45. průzkumný prapor. V lednu 1991 ho následovala většina příslušníků 386. zdravotnického praporu. Oficiálně opustil poslední sovětský voják naše město 14. března 1991. Již o něco dříve 9. a 10. března a poté znovu 16. a 17. března 1991 měli obyvatelé města možnost si poprvé zámecký areál prohlédnout. Den otevřených dveří tehdy zorganizovalo občanské sdružení Amici Decini. Zájem Děčínanů byl obrovský. Tisíce zájemců si nenechalo tuto jedinečnou příležitost ujít a všichni do jednoho byli šokováni rozsahem devastace objektu. Dnes po dvaceti letech zůstává tento stav jen zasutou vzpomínkou. Na zámku se horečně opravuje a zanedlouho bude zrekonstruována celá hlavní zámecká budova i velká část areálu předzámčí. Letošní výročí tak přináší ideální příležitost k ohlédnutí. Správa zámku proto připravila den otevřených dveří, během kterého mohou obyvatelé Děčína zavzpomínat na své pocity z roku 1991. „Chtěli bychom především představit oněch 20 let rekonstrukce a připomenout, že není zcela samozřejmé, že zámek patří městu, je z větší části opravený a mohou ho využívat obyvatelé i návštěvníci Děčína. I když nám tyto skutečnosti dnes připadají samozřejmé, mohla se realita vyvinout zcela odlišně,“ říká ředitelka zámku Iveta Krupičková.

Během dne otevřených dveří si návštěvníci budou moci prohlédnout jak prostory, které běžně slouží k prohlídkám, tak části využívané jen příležitostně a dokonce i některé, které jsou jinak zcela uzavřené. „Týká se to především severního křídla, které využívá Státní okresní archiv. Jsme velmi rádi, že nám jeho vedení vyšlo vstříc a budeme moci tyto prostory vůbec poprvé představit veřejnosti,“ říká Krupičková. Den otevřených dveří tak návštěvníkům nabídne příležitost zkonfrontovat současný stav s fotografiemi z doby před dvaceti lety. Nabídne srovnání, jaké zajímavé poznatky přinesly archeologické a stavebně historické výzkumy zámku. Nejzajímavější nálezy si návštěvníci prohlédnou na vlastní oči. „Chtěli bychom také blíže ukázat práci architektů, restaurátorů a dalších odborníků. Předvedeme, jakým způsobem se podle starých fotografií vyráběly repliky původního vybavení, například kachlových kamen či lustrů. Návštěvníci také uvidí, že i zdánlivě zničené a nepoužitelné části mohly být zachráněny a dnes tvoří velmi důležitou součást zámecké expozice,“ vysvětluje Krupičková. Den otevřených dveří připomínající dvacáté výročí otevření zámku proběhne 30. 4. a 1. 5. od 10 do 18 hodin. Vstupné bude symbolicky 20 Kč, pro děti 2 Kč. 90% z výtěžku bude převedeno do sbírky na restaurování předmětů z původních zámeckých sbírek. (zámek)

Oblastní muzeum v Děčíně

Výstava keramiky

Jolany Novotné a spol.

Kdo si hraje, nezlobí

vernisaž se koná
30. března 2011
v 17.00 hod.

„Maturitní filmy“ v kině Sněžník

V dubnu nabídne Kino Sněžník pomocnou ruku děčínským maturantům. Bude to v podobě čtyř projekcí filmů, natočených na motivy známých literárních děl objevujících se v povinné základní části státní maturity.

Vedoucí kina Sněžník Martin Pošta nám k tomu řekl: „Tento projekt mám v plánu už od svého nástupu do funkce. Filmová podoba nemůže být samozřejmě lepší než literární dílo. Vybíral jsem ale filmy, které se mu svou kvalitou minimálně vyrovnají. Tyto filmy patří do zlatého fondu české kinematografie. Hledal jsem díla, která se nejčastěji opakují v seznamech povinné maturitní četby děčínských škol. Dalším kritériem byla dostupnost těchto snímků v archívech a šance oficiálně získat práva k veřejným projekcím. Dobral jsem se tak ke čtyřem filmům, které během dubna nabídneme: Bílá nemoc, Rozmarné léto, Žert a Spalovač mrtvol. První film budeme promítat čtvrtým ročníkům v dopolední projekci pro školy v době výuky na velkém sále. Před tímto filmem bude maturantům celý projekt prezentován a vysvětlen. Zde bych chtěl ocenit vstřícnost, se kterou děčínské školy k celé

KINO SNĚŽNÍK 3D 9.4. - 23.4.

So 9.	15.30 18.45	Dášenka I. MET: Le Comte Ory
Ne 10.	15.30 17.30 20.00	Na vlásku 3D Sucker Punch Obřad
Po 11.	19.00	Hlavně nezávazně
Út 12.	19.00	Hlavně nezávazně
St 13.	19.00	Hlavně nezávazně
Čt 14.	19.00	Vřískot 4
Pá 15.	17.30 20.00	Hop Vřískot 4
So 16.	15.30 17.00 20.00	Krtek a orel Hop Vřískot 4
Ne 17.	17.30 20.00	Hop Vřískot 4
Po 18.	19.00	Dilema
Út 19.	10.00 19.00	Nevinnost Dilema
St 20.	19.00	Dilema
Čt 21.	19.00	Světová invaze
Pá 22.	17.30 20.00	Světová invaze Světová invaze
So 23.	15.30 18.45	Kamarádi z televize III. MET: Capriccio

WWW.KINOSNEZNIK.CZ

TEL.: 412 531 431

Pá 15.4. /22.00/
X LEFT TO DIE

Pá 22.4. /22.00/
20 LET DRUHÉ TRÁVY

Každý june originál. Vět e-shop může být také!

eshopnamiru.cz

4320 910 063 063

WEDdesign

MĚSTO DĚČÍN

ZPRAVODAJ

Informační čtrnáctidenní pro občany statutárního města Děčína

INZERCE VE ZPRAVODAJI DĚČÍN:

Tel.: 775 855 301, 604 792 495

inzerce@zpravodajdecin.com

MĚSTSKÉ DIVADLO DĚČÍN

SOBOTA - NEDĚLE 9. - 10.4.

DĚTSKÁ SCÉNA

Krajská postupová přehlídka dětského divadla

ÚTERÝ 12.4. | 19.00

AMALIA DÝCHÁ ZHLUBOKA

/Městské divadlo Děčín a Divadelní spolek Karla Čapka/

STŘEDA 13.4. | 19.00 | K

DUO TERES

ČTVRTEK 14.4. | 19.00 | D3

VRAŽDA JAKO POZNANÁ NUTNOST

/Městská divadla pražská - divadlo Rokoko/

PÁTEK 15.4. | 19.00 | S

NAKRM HADA NA SVÉ HRUDI

/Švandovo divadlo Praha/

NEDĚLE 17.4. | 15.00

VČELÍ MEDVÍDCI OD JARA DO ZIMY

/Divadlo Věž - Brno/

ÚTERÝ 19.4. | 19.00

4TET

STŘEDA 20.4. | 19.00

BAROKNÍ KVARTETO

ČTVRTEK 21.4. | 19.00 | D1

PAST NA MYŠI

/Divadlo pod Palmovkou, Praha/

WWW.DIVADLODECIN.CZ

TEL.: 412 530 630

Pá 15.4. /22.00/
X LEFT TO DIE

Pá 22.4. /22.00/
20 LET DRUHÉ TRÁVY

Blokové čištění města pokračuje

Blokové čištění vybraných MK po zimním období odpovídající zákonu o pozemních komunikacích a jeho vyhlášce č. 104/97 Sb. §47 bude provedeno v měsíci dubnu 2011 na území města Děčína takto:

8. 4. 2011 DC IV - Prokopa Holého, Ruská (od ul. P. Holého po ul. Podmokelská), Mírové náměstí, Na Valech

11. 4. 2011 DC I - Čsl. Armády, Sládkova + parkoviště za jídelnou, Nerudova (horní část), Hádkova (horní část), Labská (horní část), Maroldova

12. 4. 2011 DC I - 28. října, Hádkova (spodní část), Nerudova (spodní část), Lodní (trakt u garáží), Labská (spodní část)

13. 4. 2011 DC IV - Revoluční nám., Jungmannova, parkoviště u kina Sněžník, Příbramská, parkoviště u Zdravotní školy, Na Skřivance

14. 4. 2011 DC IV - Čs. legií, Palackého, Bezručova, Plzeňská

15. 4. 2011 DC I - Kaštanova, okolo haly Maroldova, Komenského nám. Hudečkova, B. Němcové, Březinova, Anenská

18. 4. 2011 DC I - 17. listopadu, Stavební

19. 4. 2011 DC I+IV - Čs. mládeže, Zámecká

20. 4. 2011 DC I - Dlouhá jízda, Křížová, Zámecké nám., Fügnerova

21. 4. 2011 DC I - U Plovárny, Bočná

22. 4. 2011 DC II - stará Kamenická, Liliová, Lužická (od ul. Kamenická po konečnou MAD)

26. 4. 2011 DC II - Dvořákova, Bohuslava Martinů

27. 4. 2011 DC II - Förstova, Hluboká, zástavba u Alberta + parkoviště, Riegrova (od ul. Kamenická po ul. U Nemocnice)

28. 4. 2011 DC IV - Práce + parkoviště u pětímostí

29. 4. 2011 DC II - Lužická od konečné MAD po ul. U Střelnice, Stoliční, Purkyňova, El. Krásnohorské (od ul. Lužická k parku), Tylova (od ul. Lužická k parku)

V tyto dny budou uvedené vozovky čištěny a týden předem označeny dopravní značkou Zákaz zastavení s datem čištění. DZ a MK budou instalovány na dobu nezbytně nutnou k vyčištění.

Ó dozor nad dodržováním dopravního omezení bude požádána Městská policie Děčín.

Silnice mezi Folknáři a Dobrou se bude opravovat

V termínu do 31.7.2011 počítejte s uzavírkou komunikace č. III/26228 v úseku Dobrná - Folknáře. Silnice se bude opravovat po loňské povodni, která ji silně poškodila.

Výluka na trati Děčín východ - Benešov nad Ploučnicí 2. 4. - 26. 4. 2011

Správa železniční dopravní cesty (SŽDC), s.o. uzavře nepřetržitě od 2.4.2011 (9:45) do 26.4.2011 (9:30) trať mezi stanicemi Děčín východ - Benešov nad Ploučnicí. Trať bude kvůli výluce SŽDC, s.o. pro vlaky Českých drah (ČD), a.s. zcela neprůjezdná.



- obklady, dlažba
- potřeby pro truhláře
- míchání barev
- prac. desky, dveře
- hutní materiál
- řezivo, podlahovky
- velkoplošný tisk

Dělnická 73, Děčín VI, Tel.I: 412 598 111, info@ryko-obchod.cz

Jedinečná nabídka značkového obchodu HP v Děčíně



HP 620
již od **8 298,- Kč** včetně DPH

AKCE

Tiskárna HP za **990,- Kč** při nákupu notebooku HP 620

CN245B HP Photosmart WiFi

Láhev **SEKTU** ke každé objednávce originálních tonerových kazet HP

www.2hheran.cz

2H-Heran Jan, Teplická 27, Děčín IV; telefon: +420 412 151 110